

LungauCard



Die Ferienregion Lungau All-inclusive erleben
Experience the Lungau Region all-inclusive



LungauCard

Die Ferienregion Lungau All-inclusive erleben



Mit der LungauCard die Ferienregion Lungau All-inclusive erleben!

Mit der neuen LungauCard erwartet Sie und Ihre Liebsten eine riesengroße Vielfalt an All-inclusive und ermäßigten Aktivitäten. Und das Beste: Sie sparen nachweislich bares Geld!

Wie komme ich zur LungauCard?

Wenn Sie während Ihres Urlaubs in einem der teilnehmenden Partnerbetriebe (Infos unter <http://card.lungau.at>) – vom Viersterne-Hotel, über Gasthöfe und Privatzimmer bis hin zum Bauernhof – nächtigen, erhalten Sie Ihre persönliche Urlaubskarte für die gesamte Dauer Ihres Aufenthalts geschenkt.

Einfach den Meldeschein ausfüllen und schon erhalten Sie die LungauCard direkt in Ihrem Beherbergungsbetrieb. Die LungauCard gilt für den gesamten Zeitraum Ihres Aufenthaltes (vom Anreise- bis zum Abreisetag), ist nicht übertragbar und berechtigt zur kostenlosen (All-inclusive Leistungspartner) oder ermäßigten Nutzung (Bonus-Leistungspartner) zahlreicher Bergbahnen, Ausflugsziele, Outdoor-Aktivitäten, Sehenswürdigkeiten, Museen, Wellnessangebote, Schwimmbäder und vielem mehr im ganzen Lungau.

Die LungauCard ist von 1. Mai bis 31. Oktober 2012 gültig, wobei nicht alle Leistungen im gesamten Gültigkeitszeitraum der Karte angeboten werden. Die genauen Öffnungs- bzw. Betriebszeiten entnehmen Sie bitte der Detailaufstellung ab Seite 3 ff.

Für die Ausstellung und Verwendung der LungauCard gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen als vereinbart (siehe Seite 40).

Fragen Sie Ihren Gastgeber nach der LungauCard!

Experience the Lungau Region all-inclusive with the LungauCard!

With the new LungauCard, a huge variety of all-inclusive and discounted activities are awaiting you and your loved ones. And the best thing about it: it's proven to save you cash!

How do I get the LungauCard?

When you stay at one of the participating partner businesses during your vacation (info at <http://card.lungau.at>) – from a four star hotel, inn, or private B&B to a farm – you will receive your own personal vacation card valid for the complete length of your stay.

Simply fill out the hotel registration card, and you will receive the LungauCard right from your accommodation provider. The LungauCard is valid for the entire length of your stay (from your arrival day to departure day), is non-transferable, and entitles you to free (All-inclusive partner) or discounted use (Bonus service partner) of a variety of lifts, excursions, outdoor activities, attractions, museums, wellness offers, pools, and much more in Lungau.

The LungauCard is valid from May 1 to October 31, 2012, yet not all services are offered throughout the entire validity period of the card. You can find out exact opening and operating times on the detailed schedule starting on page 3 ff.

For the issuance and use of the LungauCard, our general business terms and conditions apply (see page 42).

Ask your accommodation provider for the LungauCard!

FERIENREGION LUNGAU

Rotkreuzgasse 100
A-5582 St. Michael
T +43 (0)6477 8988
F +43 (0)6477 8988-20
info@lungau.at
www.lungau.at



All-inclusive Leistungspartner
All-inclusive partner



Bonus-Leistungspartner
Bonus service partner



Erwachsene



Jugendliche



Kinder



Person / person



Familie / family



Adults



Youths



Children



Großeckbahn Mautendorf

LEISTUNG

Einmalig freie Berg- und Talfahrt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

Mit der 8er Kabinenbahn geht es in wenigen Minuten zur Bergstation Großeck (1.960 Meter). Gratis Beförderung von Kinderwägen, Rollstühlen & Mountainbikes. Zudem ist die Mitnahme von Hunden unentgeltlich erlaubt. Zahlreiche Hütten geöffnet, im Talbereich Spielplatz mit Trampolin, Tubingbahn, Streichelzoo usw. Wunderschöne Panoramawege und Natur Pur Erlebnisweg am Großeck-Speiereck.

Betriebszeiten:

12.06.-03.07.2012, Dienstag
(bei Schlechtwetter Donnerstag) &
Sonntag von 09.00 bis 16.00 Uhr.
04.07.-09.09.2012, täglich (bei Schön-
wetter) von 09.00 bis 16.00 Uhr.
11.09.-30.09.2012, Dienstag
(bei Schlechtwetter Donnerstag) &
Sonntag von 09.00 bis 16.00 Uhr.

Normalpreis Berg- & Talfahrt:

E € 11,00
J € 9,00
K € 6,00 (6 bis 15 J.)

BENEFIT

One free roundtrip ride
during your stay/vacation.

The cable car will take you up to the Großeck summit station (1,960 m) in a few minutes. Free transport of strollers, wheelchairs, & mountain bikes. You may also bring your dog along for free. Numerous huts are open, and in the valley area, there is a playground with trampoline, tubing track, petting zoo, and much more. Wonderful panoramic paths and Pure Nature Trail on the Großeck-Speiereck.

Hours of Operation:

12.06.-03.07.2012, Tuesday
(in bad weather, on Thursday) &
Sunday from 9:00 am to 4:00 pm.
04.07.-09.09.2012, daily (in good
weather) from 9:00 am to 4:00 pm.
11.09.-30.09.2012, Tuesday
(in bad weather, on Thursday) &
Sunday from 9:00 am to 4:00 pm.

Regular price for a roundtrip ride:

A € 11.00
Y € 9.00
C € 6.00 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5570 Mautendorf, Schizentrum Mautendorf
T +43 (0)6472 8008
office@bergbahnen-lungau.at | www.bergbahnen-lungau.at



Sonnenbahn Speiereck / St. Michael

LEISTUNG

Einmalig freie Berg- und Talfahrt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free roundtrip ride
during your stay/vacation.

Mit der neuen 8er Kabinenbahn geht es in wenigen Minuten zur Bergstation Speiereck. Gratis Beförderung von Kinderwägen, Rollstühlen & Mountainbikes. Zudem ist die Mitnahme von Hunden unentgeltlich erlaubt. Zahlreiche Hütten geöffnet. Wunderschöne Panoramawege und Natur Pur Erlebnisweg am Großeck-Speiereck.

The new cable car will take you from St. Michael to the Speiereck summit station in only a few minutes. Free transport of strollers, wheelchairs, & mountain bikes. You may also bring your dog along for free. Numerous huts are open. Wonderful panoramic paths and Pure Nature Trail on the Großeck-Speiereck.

Betriebszeiten:

04.07.-12.09.2012, Mittwoch
(bei Schlechtwetter Donnerstag)
von 09.00 bis 16.00 Uhr.

Hours of Operation:

04.07.-12.09.2012, Wednesday
(in bad weather, on Thursday)
from 9:00 am to 4:00 pm.

Normalpreis Berg- & Talfahrt:

- E** € 11,00
- J** € 9,00
- K** € 6,00 (6 bis 15 J.)

Regular price for a roundtrip ride:

- A** € 11.00
- Y** € 9.00
- C** € 6.00 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5582 St. Michael,
Talstation St. Michael / St. Martin | T +43 (0)6477 7144
office@bergbahnen-lungau.at | www.bergbahnen-lungau.at



Aineckbahn am Katschberg

LEISTUNG

Einmalig freie Berg- und Talfahrt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free roundtrip ride during your stay/vacation.

Mit der Aineck-Sesselbahn geht es auf das 2.220 Meter hohe Aineck, wo ein fantastischer Panoramablick wartet und die Adlerhorsthütte zur gemütlichen Rast einlädt. Der ideale Ausgangspunkt für eine Wanderung rund um das Aineck. Leichte bis mittel-schwere Wandertouren. Kein Hundetransport möglich.

Neu ab Sommer 2012 ist die Katschi GPS Schatzsuche.

The chair lift will take you up to the Aineck (2,220 m), where a fantastic panoramic view awaits you and the Adlerhorsthütte invites you to enjoy a break and refreshments. An ideal starting point for a hike around the Aineck. Hiking tours ranging from easy to intermediate-difficult. Dogs not allowed on the lift.

New as of summer 2012: Katschi GPS treasure hunt.

Betriebszeiten:

20.06.-01.07.2012, Mittwoch & Freitag von 09.00 bis 12.00 & 13.00 bis 16.00 Uhr.

02.07.-09.09.2012, Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 & 13.00 bis 16.30 Uhr.

10.09.-14.10.2012, Mittwoch & Freitag von 09.00 bis 12.00 & 13.00 bis 16.00 Uhr.

Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Hours of Operation:

20.06.-01.07.2012, Wednesday & Friday from 9:00 am to 12:00 pm & 1:00 to 4:00 pm.

02.07.-09.09.2012, Monday to Friday from 9:00 am to 12:00 pm & 1:00 to 4:30 pm.

10.09.-14.10.2012, Wednesday & Friday from 9:00 am to 12:00 pm & 1:00 to 4:00 pm.

Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis Berg- & Talfahrt:

E € 15,00

J € 12,00 (15 bis 17 J.)

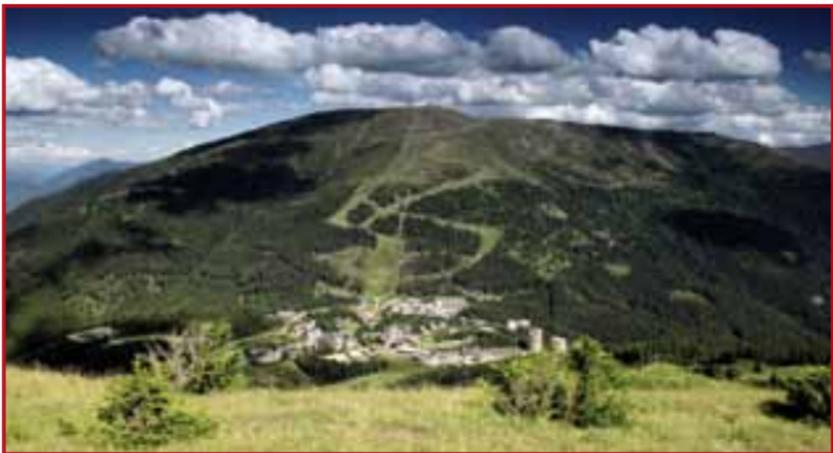
K € 8,00 (6 bis 14 J.)

Regular price for a roundtrip ride:

A € 15,00

Y € 12,00 (15 to 17 yrs. old)

C € 8,00 (6 to 14 yrs. old)



INFORMATION

A-9863 Katschberg
T +43 (0)4734 83888
office@katschi.at | www.katschi.at

Freibad Mariapfarr

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Der großzügig angelegte Freibadbereich mit 30-Meter-Sport-, Familien- und Babybecken bietet jede Menge Platz zum Sonne- und Frischlufttanken.

The spacious outdoor pool area, with a 30 m pool for sports, families & kids, offers plenty of space to soak up the sun and breathe in the fresh air.

Öffnungszeiten:

Anfang Juni bis Ende August 2012,
täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr.
Wetterabhängig, bei Schlechtwetter
geschlossen.

Opening Times:

*Beginning of June to the end of August
2012, daily from 10:00 am to 7:00 pm.
Dependent on weather, closed during
bad weather.*

Normalpreis:

- E** € 4,50
- J** € 3,50 (16 bis 26 J.)
- K** € 2,50 (6 bis 15 J.)

Regular price:

- A** € 4.50
- Y** € 3.50 (16 to 26 yrs. old)
- C** € 2.50 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Sonnenweg 600
T +43 (0)6473 20020
info@samsunn.at | www.samsunn.at



Freibad St. Michael

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One free admission during your stay/vacation.

50 % discount on the regular admission price for each additional use when you present a valid LungauCard.

Das Freibad in St. Michael bietet ein großes Schwimm-, Kinder- und Planschbecken, großzügige Liegeflächen, ein Restaurant, Minigolfanlage sowie Tischtennis.

The outdoor pool in St. Michael offers a large swimming, kids' and paddling pool, a spacious sunbathing area, a restaurant, mini golf course, as well as table tennis.

Öffnungszeiten:

01.06. bis 30.08.2012,
täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr.
Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:

01.06. to 30.08.2012,
daily from 9:00 am to 8:00 pm.
Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis:

- E** € 4,00
- J** € 3,30 (16 bis 18 J.)
- K** € 1,80 (6 bis 15 J.)

Regular price:

- A** € 4.00
- Y** € 3.30 (16 to 18 yrs. old)
- C** € 1.80 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5582 St. Michael, Pfarrfeldstraße 163
T +43 (0)6477 7772
amtsleiter@gde-st-michael.salzburg.at | www.sankt-michael.at



Erlebnisbad Mauterndorf

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

**50 % Ermäßigung auf den
regulären Eintrittspreis für jede
weitere Nutzung**, durch Vorwei-
sen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

**50 % discount on the regular
admission price for each
additional use** when you present
a valid LungauCard.

Das Erlebnisbad mit Wasser-
rutsche, beheizter Beckenland-
schaft, Spielbach, verschiedenen
Planschbecken, herrlicher Liege-
wiese, Restaurant und großem
Freizeitangebot.

*This pool has a water slide,
heated pool, play stream, various
paddling pools, magnificent sun-
bathing area, restaurant, and a
wide selection of recreational
opportunities.*

Öffnungszeiten:

Ende Mai bis Anfang September 2012,
täglich von 09.00 bis 19.00 Uhr.
Wetterabhängig, bei Schlechtwetter
geschlossen.

Opening Times:

*End of May to the beginning of
September 2012, daily from 9:00 am
to 7:00 pm. Dependent on weather,
closed during bad weather.*

Normalpreis:

- E** € 5,00
- J** € 2,90 (16 bis 18 J.)
- K** € 2,10 (6 bis 15 J.)

Regular price:

- A** € 5.00
- Y** € 2.90 (16 to 18 yrs. old)
- C** € 2.10 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Markt 246
T +43 (0)6472 7219-0
gemeinde@mauterndorf.gv.at | www.mauterndorf.gv.at



Pfarr- und Wallfahrtsmuseum

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Kostbare Kirchenschätze wie Reliquien, liturgische Geräte, Messgewänder und Votivgaben werden präsentiert, allen voran das „Silberaltärchen“ von Pfarrer Peter Grillinger.

Joseph Mohr schrieb 1816 den Text des weltberühmten Weihnachtsliedes „Stille Nacht, Heilige Nacht“ in Mariapfarr. Diesem Friedenslied ist ein Teil des Museums gewidmet.

Öffnungszeiten:

Anfang Juli bis Mitte September 2012,
Montag und Donnerstag
von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Normalpreis:

E € 4,00

J € 2,00 (16 bis 19 J.)

K € 1,00 (6 bis 15 J.)

Valuable church treasures such as relics, liturgical objects, vestments, and votive offerings are presented, including the “Silver Altar” of Pastor Peter Grillinger.

In 1816, Joseph Mohr wrote the text of world-famous Christmas song “Silent Night, Holy Night” in Mariapfarr. A part of the museum was dedicated to this song of peace.

Opening Times:

*Beginning of July to mid September
2012, Monday and Thursday
from 5:00 to 7:00 pm.*

Regular price:

A € 4.00

Y € 2.00 (16 to 19 yrs. old)

C € 1.00 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Joseph-Mohr-Platz 1

T +43 (0)6473 8766-0

info@wallfahrtsmuseum.at | www.wallfahrtsmuseum.at



Hochofenmuseum Bundschuh

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

In der aufwendig restaurierten Hochofenanlage erwartet Besucher ein neues, alle Sinne ansprechendes Museum. Das Industriedenkmal „Franzeshütte“ bietet darüber hinaus viele Raritäten, wie den 13 Meter hohen Hochofen mit Winderhitzer, eine Schauschmiede und Lungauer Mineralien.

Awaiting visitors at this extensively restored smelter is a new museum appealing to all the senses. The „Franzeshütte“ industrial monument also offers many rarities such as the 13 m high furnace with blast furnace, blacksmith's shop, and Lungau minerals.

Öffnungszeiten:

13.05. bis Ende September 2012,
Montag, Mittwoch & Freitag
von 10.00 bis 16.00 Uhr,
Führungen um 10.00 und 14.00 Uhr,
Sonntag von 16.00 bis 19.00 Uhr,
Führung um 17.00 Uhr.

Opening Times:

*13.05. to the end of September 2012,
Monday, Wednesday, & Friday
from 10:00 am to 4:00 pm,
tours at 10:00 am and 2:00 pm,
Sunday from 4:00 to 7:00 pm,
tour at 5:00 pm.*

Normalpreis:

E € 8,00
K € 4,00 (6 bis 15 J.)

Regular price:

A € 8.00
C € 4.00 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5592 Thomatal, Bundschuh 15
T +43 (0)6476 20231 (während der Öffnungszeiten) oder
T +43 (0)664 73494952 (Hr. Rainer, außerhalb der Öffnungszeiten)
eisen@hochofen-bundschuh.at | www.hochofen-bundschuh.at



Kinderpark SMARTY-Land

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.
20 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One free admission during your stay/vacation.
20 % discount on the regular admission price for each additional use when you present a valid LungauCard.

SMARTY-Land mit zahlreichen Attraktionen wie Wassertubing-Bahn, Hüpfburg, Trampolin, Kinder-Quads, Riesenrutsche, Sommertubing-Bahn, Indianerzelt und vieles mehr.

Tipp: Während die Kids spielen, können Mama und Papa im Restaurant „Schi Alm“ relaxen.

Öffnungszeiten:

Anfang Juli bis Ende August 2012, täglich von 13.00 bis 17.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Normalpreis:

K € 6,00 (6 bis 15 J.)
Erwachsene Begleitpersonen sind gratis mit dabei.

SMARTY-Land has numerous attractions such as the water tubing track, bouncy castle, trampoline, children's ATVs, giant slide, summer tubing track, Indian teepee, and much more.

Tip: While the children play, mom and dad can relax in the „Schi Alm“ restaurant.

Opening Times:

Beginning of July to the end of August 2012, daily from 1:00 to 5:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Regular price:

C € 6.00 (6 to 15 yrs. old)
Adults accompanying children are free.



INFORMATION

SMARTY-Sports
A-5570 Mauterndorf, Schizentrum Mauterndorf
T +43 (0)6472 20033
office@smarty.at | www.smarty.at

Outdoorparc Lungau

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt – Outdoorparc Lungau oder eines der SMARTY-Sports Outdoorprogramme – im Zeitraum Ihres/ deines Aufenthaltes/Urlaubes.
20 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis – Outdoorparc Lungau oder SMARTY-Sports Outdoorprogramme – **für jede weitere Nutzung**, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One free admission – to Outdoorparc Lungau or participation in one of the SMARTY-Sports outdoor programs – during your stay/vacation.
20 % discount on the regular admission price – Outdoorparc Lungau or SMARTY-Sports outdoor program – **for each additional use** when you present a valid LungauCard.

Flying Fox Anlage mit 4 Stationen (Sie fliegen in bis zu 8 m Höhe und bis zu 50 km/h schnell über einen See), ein 13 m hoher Teamsport Tower (mit verschiedensten Gruppen und Family Stationen), eine Boulder- sowie Kletterwand, ein Mini Hochseilgarten für Kleinkinder, ein Street-soccer Platz und natürlich die verschiedensten Wassersport Fungeräte stehen den Besuchern zur Verfügung.

Zip-Lining-Parcours with 4 stations (fly up to 8 m above the ground at a speed of as much as 50 km/h across a lake), a 13 m high team-sports tower (with various stations for groups and families), a bouldering and climbing wall, a mini high-ropes course for small children, a street soccer area, and of course a variety of gear for fun water sports.

Öffnungszeiten:

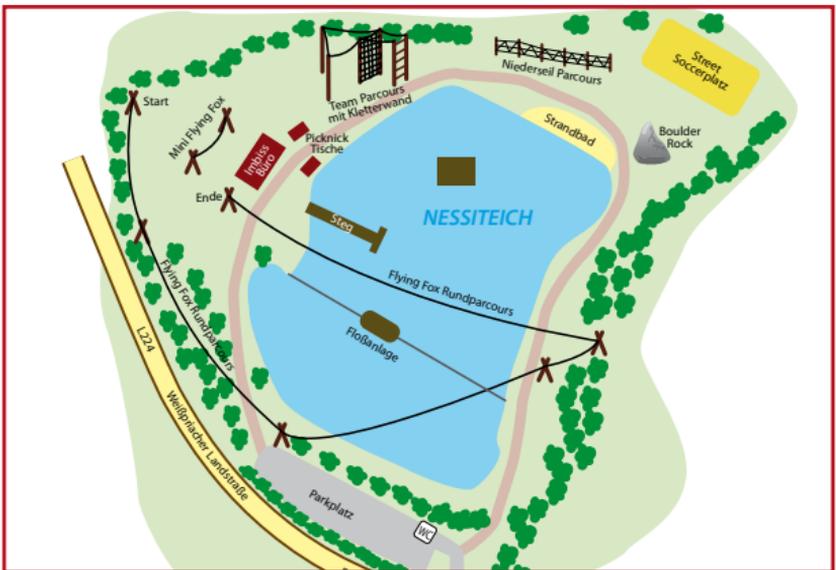
Anfang Juli bis Ende August 2012, täglich von 13.00 bis 17.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:

Beginning of July to the end of August 2012, daily from 1:00 to 5:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis: P € 15,00

Regular price: P € 15.00



INFORMATION

OUTDOORPARC LUNGAU
 A-5571 Mariapfarr, Nessi Teich
 T +43 (0)6472 20033
 info@outdoorparc.com | www.outdoorparc.com



SMARTY-Sports Outdoorprogramm

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt – Outdoorparc Lungau oder eines der SMARTY-Sports Outdoorprogramme – im Zeitraum Ihres/ deines Aufenthaltes/Urlaubes.

20 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis – Outdoorparc Lungau oder SMARTY-Sports Outdoorprogramme – **für jede weitere Nutzung**, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One free admission – to Outdoorparc Lungau or participation in one of the SMARTY-Sports outdoor programs – during your stay/vacation.

20 % discount on the regular admission price – Outdoorparc Lungau or SMARTY-Sports outdoor program – **for each additional use** when you present a valid LungauCard.

Treffpunkt:

Schizentrum Mauterndorf – Smarty Alm

Anmeldung:

Bitte am Vortag im Büro SMARTY-Sports (08.00 – 13.00 Uhr)
unter T +43 (0)6472 20033

SMARTY-Sports –

Familyspaß im Outdoorparc Lungau

Flying Fox, Klettern und Bouldern, Teamhochseilgarten, Wassersport und vieles mehr!

Wochentag: jeden Montag

Uhrzeit: 10.00 bis ca. 12.30 Uhr

Meeting point:

Mauterndorf ski center – Smarty Alm

Registration:

The day before in the SMARTY-Sports office (8:00 am – 1:00 pm) at
T +43 (0)6472 20033

SMARTY-Sports –

Family fun in Outdoorparc Lungau

Flying Fox, climbing and bouldering, team high ropes course, water sports, and much more!

Day: every Monday

Time: 10:00 am to ca. 12:30 pm

SMARTY-Sports –

Klettern für Einsteiger

Für die ganze Familie (Kinder ab 5 J.).

Wochentag: jeden Dienstag

Uhrzeit: 10.00 bis ca. 12.30 Uhr

SMARTY-Sports –

Climbing for beginners

For families (children 5 yrs. and older).

Day: every Tuesday

Time: 10:00 am to ca. 12:30 pm

SMARTY-Sports – Mountainbike

Training mit Downhillbiking

Mit der Großeckbahn geht es hinauf auf 2.000 m Seehöhe. Neben den verschiedenen Schalt- und Bremstechniken wird speziell das Downhillbiken geschult.

Wochentag: jeden Mittwoch

Uhrzeit: 10.00 bis ca. 12.30 Uhr

Achtung: Die Kosten für Bergbahn und Mountainbike-Verleih sind nicht inkludiert!

SMARTY-Sports – Mountain bike training and downhill biking

The Großeckbahn will take you up to an elevation of 2,000 m. Along with a variety of gear-switching and braking techniques, you will also be trained in downhill biking.

Day: every Wednesday

Time: 10:00 am to ca. 12:30 pm

Important: The cost of the lift and mountain bike rental is not included!

SMARTY-Sports –

Sportklettern für die ganze Familie

Wochentag: jeden Donnerstag

Uhrzeit: 10.00 bis ca. 12.30 Uhr

SMARTY-Sports –

Sports climbing for the whole family

Day: every Thursday

Time: 10:00 am to ca. 12:30 pm

SMARTY-Sports –

Adventure Trekking Seilschaft

Wochentag: jeden Freitag

Uhrzeit: 10.00 bis ca. 12.30 Uhr

SMARTY-Sports –

Adventure trekking rope-team

Day: every Friday

Time: 10:00 am to ca. 12:30 pm

Normalpreis: **P** € 15,00

Regular price: **P** € 15.00

INFORMATION

SMARTY-Sports
A-5570 Mauterndorf
T +43 (0)6472 20033
office@smarty.at | www.smarty.at



Mühlenweg Zederhaus

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Der Mühlenweg Zederhaus, insbesondere die Ausstellung „Mühlen-Leben“, vermittelt einen Eindruck der heute fast vergessenen Bedeutung der Mühlen in Alltag, Kultur und Technik. Gezeigt wird unter anderem wie sich die Mühlentechnik entwickelt hat, welche Mühlradtypen es gibt und wie das Mahlen überhaupt funktioniert.

The Zederhaus mill path, especially the exhibit “Mill Life”, gives an impression of their former importance in daily life, culture and technology, something almost forgotten today. Among other things, you will see how mill technology developed, what types of mill wheels there are, and how the milling process works.

Öffnungszeiten:

01.06.-30.09.2012, Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr sowie Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr (außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung).

Opening Times:

01.06.-30.09.2012, Thursday from 2:00 to 5:00 pm as well as Sunday from 1:00 to 5:00 pm (also other times by appointment).

Normalpreis:

E € 2,50

K € 1,80 (6 bis 15 J.)

Regular price:

A € 2.50

C € 1.80 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5584 Zederhaus,
Am Dorfgraben, nahe Ortszentrum
T +43 (0)680 111921 (Kustos Hr. Baier)
anfrage@muehlenweg-zederhaus.at | www.muehlenweg-zederhaus.at



Denkmalhof Maurergut

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Der Denkmalhof Maurergut ist ein typischer Lungauer Einhof, dessen Entstehung bis ins späte Mittelalter zurückreicht. Er vermittelt Einblick in das bäuerliche Leben vergangener Jahrhunderte. Zu sehen sind Wohnkultur und Brauchtum, bäuerliche Arbeitsgeräte und vieles mehr.

Maurergut historic farm is a typical Lungau Einhof (single-building design), whose origin goes back to the late Middle Ages. It gives insight into the life of farmers over centuries past. Lifestyle, customs, farming tools, and much more are on display.

Öffnungszeiten:

01.06.-30.09.2012,
Mittwoch von 14.00 bis 17.00 Uhr
sowie Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr
(außerhalb der Öffnungszeiten nach
Vereinbarung).

Opening Times:

01.06.-30.09.2012,
Wednesday from 2:00 to 5:00 pm
as well as Sunday from 1:00 to 5:00 pm
(also other times by appointment).

Normalpreis:

E € 2,50
K € 1,80 (6 bis 15 J.)

Regular price:

A € 2.50
C € 1.80 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5584 Zederhaus,
Rothenwand 30
T +43 (0)680 111921 (Kustos Hr. Baier)
anfrage@denkmalhof-maurergut.at | www.denkmalhof-maurergut.at

Mariapfarrer Dampferl

LEISTUNG

Einmalig freie Fahrt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free ride
during your stay/vacation.

Auf geht's zu einer gemütlichen Fahrt ins Blaue mit Stopp bei einem Gasthaus mit Kinderspielplatz. Nach einem kurzen Aufenthalt fahren wir gemeinsam zurück.

Off you go on a comfortable ride into the blue yonder with a stop at an inn with a playground. After a short stay, we will travel back together.

Mindestteilnehmer:

4 Personen

Minimum no. of participants:

4 people

Treffpunkt:

Tourismusverband Mariapfarr

Meeting point:

Mariapfarr tourist office

Anmeldung:

Bis zum jeweiligen Tag
(spätestens 10.00 Uhr) im
Tourismusverband Mariapfarr
unter T +43 (0)6473 8766

Registration:

*By 10:00 am on the day of your ride
at the Mariapfarr tourist office
T +43 (0)6473 8766*

Betriebszeiten:

Ende Juni bis Mitte Oktober 2012,
Dienstag von 14.00 bis 16.30 Uhr &
Donnerstag (Rundfahrt ohne Pause)
von 14.00 bis 15.00 Uhr.

Dates & Times:

*End of June to mid October 2012,
Tuesday from 2:00 to 4:30 pm &
Thursday (round-trip, no stop-over)
from 2:00 to 3:00 pm.*

Normalpreis:

E € 3,00

K € 2,00 (3 bis 17 J.)

Regular price:

A € 3.00

C € 2.00 (3 to 17 yrs. old)



INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Am Weiher 175
T +43 (0)6473 8766
mariapfarr@lungau.at | www.sonnengarantie.at



Minigolf Mauterndorf

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.
50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One free admission during your stay/vacation.
50 % discount on the regular admission price for each additional use when you present a valid LungauCard.

Tolle Minigolfanlage mit 18 Bahnen direkt neben dem Erlebnisbad.

Great mini-golf course with 18 holes directly next to the pool.

Öffnungszeiten:

Ende Mai bis Anfang September 2012, täglich von 09.00 bis 19.00 Uhr.
Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:

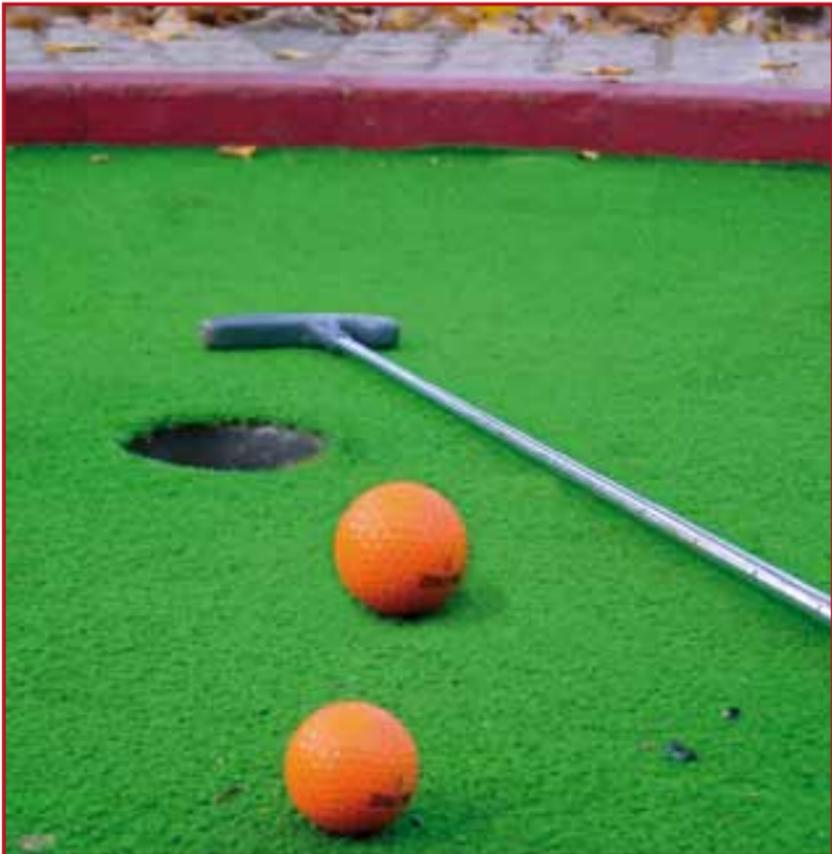
End of May to the beginning of September 2012, daily from 9:00 am to 7:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis:

- E** € 3,00
- J** € 2,00 (16 bis 18 J.)
- K** € 1,50 (6 bis 15 J.)

Regular price:

- A** € 3.00
- Y** € 2.00 (16 to 18 yrs. old)
- C** € 1.50 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Markt 246
T +43 (0)6472 7219-0
gemeinde@mauterndorf.gv.at | www.mauterndorf.gv.at



Minigolf St. Michael

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

**50 % Ermäßigung auf den
regulären Eintrittspreis für jede
weitere Nutzung**, durch Vorwei-
sen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

**50 % discount on the regular
admission price for each
additional use** when you present
a valid LungauCard.

Die Minigolfanlage direkt neben dem Freibad ist ideal für Familien und Jugendliche.

The mini-golf course right next to the outdoor pool is ideal for families and kids.

Öffnungszeiten:

01.06. bis 30.08.2012,
täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr.
Wetterabhängig, bei Schlechtwetter
geschlossen.

Opening Times:

01.06. to 30.08.2012,
daily from 9:00 am to 8:00 pm.
Dependent on weather, closed during
bad weather.

Normalpreis:

E € 2,60

K € 1,50 (6 bis 15 J.)

Regular price:

A € 2.60

C € 1.50 (6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5582 St. Michael, Pfarrfeldstraße 163

T +43 (0)6477 7772

amtsleiter@gde-st-michael.salzburg.at | www.sankt-michael.at



Minigolf Tamsweg

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Die 14-Loch Minigolfanlage direkt bei der BadeINSEL ist beliebt bei Jung und Alt.

The 14-hole mini golf course right next to the BadeINSEL is popular with young and old.

Öffnungszeiten:

25.05. bis 15.09.2012,
täglich von 09.00 bis 21.00 Uhr.
Wetterabhängig, bei Schlechtwetter
geschlossen.

Opening Times:

25.05. to 15.09.2012,
daily from 9:00 am to 9:00 pm.
Dependent on weather, closed during
bad weather.

Normalpreis:

E € 3,50
K € 2,00 (4 bis 15 J.)

Regular price:

A € 3.50
C € 2.00 (4 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Sportzentrumweg 2
T +43 (0)6474 2312
info@badeinsel.at | www.badeinsel.at



Geführte Wanderungen

LEISTUNG

Eine geführte Wanderung
im Zeitraum Ihres/deines
Aufenthaltes/Urlaubes.

Alm.Gut** VITAL- UND RELAXHOTEL**

Treffpunkt:

Alm.Gut**** Vital- und Relaxhotel,
Almweg 166, A-5581 St. Margarethen

Anmeldung:

Bis zum Tag vor der Wanderung
(spätestens 16.00 Uhr) im Alm.Gut****
Vital- und Relaxhotel unter
T +43 (0)6476 4290.

**Sonnenaufgangswanderung
in die Lungauer Bergwelt**

mit Gipfelbrühe
(für Kinder ab ca. 7 J. geeignet).

Wochentag: jeden Montag von Anfang
Juni bis Ende September 2012

Uhrzeit: 05.50 bis ca. 10.00 Uhr
Wetterabhängig, bei Schlechtwetter
nicht möglich.

NATURPARK RIEDINGTAL ZEDERHAUS

Treffpunkt:

Naturparkhaus, Naturpark Riedingtal

Anmeldung:

Bis zum Tag vor der Wanderung
(spätestens 16.00 Uhr) beim Verein
Naturpark Riedingtal unter
T +43 (0)6478 801.

**Der Natur auf der Spur
im Naturpark Riedingtal Zederhaus**

Spezielle Wanderung für Kinder ab 6 J.
und auch Erwachsene.

Wochentag: jeden Dienstag von
Anfang Juni bis Ende September 2012

Uhrzeit: 13.00 bis 16.00 Uhr

**Die Magie der Kraftplätze
im Naturpark Riedingtal Zederhaus**

In der Natur entspannen, bewusstes
gehen, Stille erleben und dabei
inneren Frieden finden.

Wochentag: jeden Mittwoch von
Anfang Juni bis Ende September 2012

Uhrzeit: 09.00 bis 11.00 Uhr

BENEFIT

One guided hike
during your stay/vacation.

Alm.Gut** VITAL- UND RELAXHOTEL**

Meeting point:

Alm.Gut**** Vital- und Relaxhotel,
Almweg 166, A-5581 St. Margarethen

Registration:

By 4:00 pm of the day before the hike
through Alm.Gut**** Vital- und Relax-
hotel T +43 (0)6476 4290.

Sunrise hike

through Lungau's mountain world
with mountaintop breakfast (suitable
for children ca. 7 years and up).

Day: every Monday from the beginning
of June to the end of September 2012

Time: 5:50 to ca. 10:00 am
Dependent on weather, unavailable
during bad weather.

NATURPARK RIEDINGTAL ZEDERHAUS

Meeting point:

Naturparkhaus, Riedingtal Nature
Park, Zederhaus

Registration:

By 4:00 pm of the day before the hike
through Riedingtal Nature Park
Association T +43 (0)6478 801.

**On Nature's Trail
in Riedingtal Nature Park, Zederhaus**

Special hike for children 6 yrs. and
older and adults.

Day: every Tuesday from the beginning
of June to the end of September 2012

Time: 1:00 to 4:00 pm

**The Magic of Places of Power
in Riedingtal Nature Park, Zederhaus**

Relax in a natural setting, walk
consciously, experience silence, and
find inner peace.

Day: every Wednesday from the
beginning of June to the end of
September 2012

Time: 9:00 to 11:00 am

**Lungauer Almsommer
im Naturpark Riedingtal Zederhaus**

Speziell für Familien – das Leben auf der Alm erleben, lustige Gesellschaftsspiele, die kulturellen Wurzeln erforschen, verstehen und kennen lernen.

Wochentag: jeden Donnerstag von Anfang Juni bis Ende September 2012

Uhrzeit: 10.00 bis 13.00 Uhr

Normalpreis:

E € 9,00

K € 7,00 (7 bis 11 Jahre)

**Lungau Summer in the Hills
in Riedingtal Nature Park, Zederhaus**

Especially for families – experience life at a hill farm, play fun games, explore, understand, and get acquainted with their cultural roots.

Day: every Thursday from the beginning of June to the end of September 2012

Time: 10:00 am to 1:00 pm

Regular price:

A € 9.00

C € 7.00 (7 to 11 yrs. old)



INFORMATION

Naturpark Riedingtal Zederhaus
A-5584 Zederhaus
T +43 (0)6478 801
zederhaus@lungau.at | www.naturpark-riedingtal.at

Alm.Gut**** Vital- und Relaxhotel
A-5581 St. Margarethen im Lungau, Almweg 166
T +43 (0)6476 4290
info@almgut.at | www.almgut.at



Kinderprogramm St. Michael

LEISTUNG

Ein betreuter Kindernachmittag im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Teilnahme, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One supervised children's afternoon during your stay/vacation.

50 % discount on the regular admission price for each additional participation when you present a valid LungauCard.

Für Kinder von ca. 4 bis 12 Jahren.

Mindestteilnehmer: 5 Personen

Treffpunkt:

Tourismusverband St. Michael

Anmeldung:

Bis zum jeweiligen Tag (spätestens 11.00 Uhr) im Tourismusverband St. Michael unter T +43 (0)6477 8913.

Suitable for children ca. 4 to 12 years.

Minimum Participation: 5 people

Meeting point:

St. Michael tourist office

Registration:

By 11:00 am on the same day at the St. Michael tourist office
T +43 (0)6477 8913.

Erlebnis am Bauernhof

Lustiger Spiel- und Bastelnachmittag mit gesunder Jause als Stärkung.

Wochentag: jeden Montag von 9. Juli bis 7. September 2012

Uhrzeit: 13.30 bis ca. 16.30 Uhr

Normalpreis/Unkostenbeitrag:

P € 3,00

Adventure on the farm

Fun games & crafts afternoon on the farm including a healthy snack.

Day: every Monday from July 9 to September 7, 2012

Time: 1:30 to ca. 4:30 pm

Regular price:

P € 3,00

Musikalischer Nachmittag – Kreative Tänze erlernen

Wochentag: jeden Dienstag von 9. Juli bis 7. September 2012

Uhrzeit: 14.00 bis ca. 17.00 Uhr

Wichtig: Bitte bequeme Kleidung anziehen, evt. wird Volleyball gespielt.

Normalpreis/Unkostenbeitrag:

P € 2,00

Musical afternoon – Learn creative dancing

Day: every Tuesday from July 9 to September 7, 2012

Time: 2:00 to ca. 5:00 pm

Important: Please wear comfortable clothing, we might also play volleyball.

Regular price:

P € 2,00

Mit dem Planwagen geht es ab in das Indianerdorf

mit Würstelgrillen am Lagerfeuer, basteln von Trommeln oder Rasseln.

Wochentag: jeden Mittwoch von 9. Juli bis 7. September 2012

Uhrzeit: 13.30 bis ca. 17.00 Uhr

Normalpreis/Unkostenbeitrag:

P € 6,00

Ride the covered wagon to an Indian village

with hot-dog roast, making our own drums or rattles.

Day: every Wednesday from July 9 to September 7, 2012

Time: 1:30 to ca. 5:00 pm

Regular price:

P € 6,00

Wie backt man das Lungauer Bauernbrot?

Wochentag: jeden Donnerstag von 9. Juli bis 7. September 2012

Uhrzeit: 14.00 bis ca. 17.00 Uhr

Wichtig: Treffpunkt bei Familie Brandstätter, Urbangut, Unterweißburg 7, A-5582 St. Michael

Normalpreis/Unkostenbeitrag:
P € 7,00

How do you make Lungau farmhouse bread?

Day: every Thursday from July 9 to September 7, 2012

Time: 2:00 to ca. 5:00 pm

Important: The meeting point is the Brandstätter family's home, Urbangut, Unterweißburg 7, A-5582 St. Michael

Regular price:
P € 7.00

Abenteuer im Wald – Piraten gehen auf Schatzsuche

Wochentag: jeden Freitag von 9. Juli bis 7. September 2012

Uhrzeit: 14.00 bis ca. 17.00 Uhr

Wichtig: Bitte Turnschuhe anziehen und bei Bedarf Regenkleidung mitnehmen.

Normalpreis/Unkostenbeitrag:
P € 3,00

Forest Adventure – Pirates go on a treasure hunt

Day: every Friday from July 9 to September 7, 2012

Time: 2:00 to ca. 5:00 pm

Important: Please wear sneakers and bring along rainwear if needed.

Regular price:
P € 3.00

Schlechtwetterprogramm – Mittelalterliche Experimente, kreativer Nachmittag

Wochentag: Schlechtwetterprogramm von 9. Juli bis 7. September 2012

Uhrzeit: 14.00 bis ca. 17.00 Uhr

Normalpreis/Unkostenbeitrag:
P € 3,00

Bad-weather program – Medieval experiments, creative afternoon

Day: Bad-weather program from July 9 to September 7, 2012

Time: 2:00 to ca. 5:00 pm

Regular price:
P € 3.00



INFORMATION

A-5582 St. Michael, Raikaplatz 242
T +43 (0)6477 8913
info@sanktmichael.at | www.sanktmichael.at

% Burg Mauterndorf

LEISTUNG

Einmalig ca. 50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Lust auf Mittelalter? Eine Zeitreise für Jung und Alt! Spannender Rundgang mit Audio-Guides (DE/IT/EN/NL/CZ) durch die Mittelalterausstellung, Rittersaal, Keutschachzimmer und den über 700 Jahre alten Wehrturm. Ein Abstecher zum Ritterspielplatz, ins Lungauer Landschaftsmuseum oder in die Burgschenke lohnt sich.

Öffnungszeiten:

01.05.-31.10.2012

Mai, Juni, September & Oktober
täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr
(letzter Einlass 16.30 Uhr).

Juli & August
täglich von 09.30 bis 18.30 Uhr
(letzter Einlass 17.00 Uhr).

Ermäßigter Preis:

E € 4,30 anstatt € 8,50

K € 2,80 anstatt € 5,50 (6 bis 15 J.)

BENEFIT

One ca. 50 % discount on the regular admission price when you present a valid LungauCard.

Want to travel back to the Middle Ages? Exciting tour with audio guides (DE/IT/GB/NL/CZ) through the medieval exhibit, knights' hall, Keutschach room, and the over 700 yrs. old tower fortifications. Also rewarding is a detour to the knights' playground, the Lungau regional heritage museum, or the castle tavern.

Opening Times:

01.05.-31.10.2012

May, June, September & October
daily from 10:00 am to 6:00 pm
(last admission at 4:30 pm).

July & August
daily from 9:30 am to 6:30 pm
(last admission at 5:00 pm).

Discounted price:

A € 4.30 instead of € 8.50

C € 2.80 instead of € 5.50
(6 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5570 Mauterndorf

T +43 (0)6472 7426

office@burg-mauterndorf.at | www.salzburg-burgen.at

% BadeINSEL Tamsweg

LEISTUNG

Einmalig ca. 50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

One ca. 50 % discount on the regular admission price when you present a valid LungauCard.

Die BadeINSEL bietet 6 Schwimmbecken im In- und Outdoorbereich, eine 80 Meter Wasserrutsche, zahlreiche Wasserattraktionen, Sprungturm, Beachvolleyballplatz, Tischtennis-Tisch und Gaumenfreuden im Restaurant „Pizzeria da Antonio“.

The BadeINSEL offers 6 pools in the indoor and outdoor areas, an 80 m water slide, numerous water attractions, diving board, beach volleyball, table tennis, and delicious treats in the “Pizzeria da Antonio” restaurant.

Öffnungszeiten:

25.05.-15.09.2012,
täglich von 09.00 bis 21.00 Uhr.

Opening Times:

25.05.-15.09.2012,
daily from 9:00 am to 9:00 pm.

Ermäßigter Preis:

E € 3,10 anstatt € 6,20

K € 1,85 anstatt € 3,70 (4 bis 15 J.)

Discounted price:

A € 3.10 instead of € 6.20

C € 1.85 instead of € 3.70
(4 to 15 yrs. old)



INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Sportzentrumweg 2
T +43 (0)6474 2312
info@badeinsel.at | www.badeinsel.at

% Burg Finstergrün

LEISTUNG Einmalig 50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Historische Führung mit Rundgang durch die Räumlichkeiten inkl. Rittersaal, Kapelle, Ruine, Höfe etc. Im Ausstellungsbereich sind Exponate der Gräfin Szápáry zu besichtigen. Auch ein stärkender Abstecher ins Burgstüberl oder aber in den Waldseilklettergarten (Termine nach Voranmeldung unter T +43 (0)699 18877077, Kosten: **P** € 12,00) lohnt sich.

Öffnungszeiten:

27.04. bis Mitte Oktober 2012,

Burgstüberl: täglich

von 10.30 bis 19.00 Uhr

Führungen: Mai, Juni & September,

täglich außer Samstag um 11.00 & 14.00 Uhr; Juli & August, täglich außer Samstag um 11.00, 14.00 & 15.30 Uhr

Ermäßigter Preis:

E € 3,50 anstatt € 7,00

K € 1,50 anstatt € 3,00 (6 bis 18 J.)

F € 7,00 anstatt € 14,00
(2 Erwachsene und 2 Kinder)

BENEFIT One 50 % discount on the regular admission price when you present a valid LungauCard.

*Historical tour through the rooms incl. knights' hall, chapel, ruins, courtyards, etc. In the exhibition area, you can see items relating to Countess Szápáry. We also recommend enjoying refreshments at Burgstüberl tavern or visiting the forest ropes course (to sign up call T +43 (0)699 18877077, cost: **P** € 12.00).*

Opening Times:

27.04. to mid October 2012,

Burgstüberl tavern: daily

from 10:30 am to 7:00 pm

Tours: May, June, & September, daily

except Saturday at 11:00 am & 2:00 pm

July & August, daily except Saturday at 11:00 am, 2:00 pm, & 3:30 pm

Discounted price:

A € 3.50 instead of € 7.00

C € 1.50 instead of € 3.00
(6 to 18 yrs. old)

F € 7.00 instead of € 14.00
(2 adults and 2 children)



INFORMATION

A-5591 Ramingstein

T +43 (0)6475 228-0 oder T +43 (0)699 18877077

burg@burg-finstergruen.at | www.burg-finstergruen.at

% Vital- und Wellnesscenter SAMSUNN

LEISTUNG

Einmalig ca. 50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis, durch Vorweisen einer gültigen LunguCard.

BENEFIT

One ca. 50 % discount on the regular admission price when you present a valid LunguCard.

Im komfortablen und lichtdurchfluteten Saunabereich des Samsunn können Sie in aller Ruhe entspannen, wohltuend schwitzen und einfach die Seele baumeln lassen. Neben unterschiedlich temperierten Schwitzbereichen, vom Dampfbad bis zur feurig heißen Aufguss sauna, erwartet Sie auch ein umfangreiches Ruhe- und Wohlfühlangebot.

Öffnungszeiten:

14.05.-09.09.2012, Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag & Samstag von 15.00 bis 21.00 Uhr, Donnerstag von 17.00 bis 20.00 Uhr Damensauna (davor und danach kein Saunabetrieb), Sonntag geschlossen (Saunabetriebssperre von 09.-30.09.2012).

Ermäßigter Preis:

E € 8,50 anstatt € 16,90

K € 5,30 anstatt € 10,50
(6 bis 18 Jahre)

Der Zutritt für Kinder (ab 6 Jahren) empfiehlt sich nur, wenn bereits saunaerfahren.

In the comfortable, daylight-flooded sauna area of the Samsunn, you can relax in peace and quiet, enjoy a beneficial sweat, and discover a renewed sense of harmony. Along with a variety of areas to sweat at different temperatures, from a steam bath to a fiery hot infusion sauna, an array of amenities for relaxation and wellness await you.

Opening Times:

14.05.-09.09.2012, Monday, Tuesday, Wednesday, Friday & Saturday from 3:00 to 9:00 pm, Thursday from 5:00 to 8:00 pm ladies' sauna (sauna closed before and after), closed on Sunday (sauna closed from 09.-30.09.2012).

Discounted ticket:

E € 8.50 instead of € 16.90

K € 5.30 instead of € 10.50
(6 to 18 yrs. old)

Admission for children (6 yrs. and older) is recommended only if children have been to a sauna before.



INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Sonnenweg 600
T +43 (0)6473 20020
info@samsunn.at | www.samsunn.at

% Wanderführer u. Wander- & Freizeitkarte

LEISTUNG

Einmalig 50 % Ermäßigung auf den Verkaufspreis, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Erhältlich in den Tourismusverbänden Mariapfarr, Mauterndorf, St. Michael und Tamsweg.

Lungau.travel Wanderführer für Wanderanfänger und Bergprofis

Vom ganzen Lungau haben Wanderexperten die schönsten Wanderrouten zu Hütten, Seen, Gipfel und Täler für Familien zusammengestellt. Jede der 18 Touren ist in Charakter, Länge und Gehzeit prägnant beschrieben. Dazu gehören auch Informationen zu Anfahrtswegen, Wegbeschaffenheit und eine Wanderkarte mit Höhenlinien (Maßstab 1:50.000).

Lungau.travel Wander- & Freizeitkarte (Maßstab 1:50.000)

Über 100 Insider-Tipps übersichtlich mit wichtigen Erklärungen in einer Karte im Maßstab 1:50.000 plus bekannte und weniger bekannte Wege zu attraktiven Zielen. Dazu erhalten Sie Informationen über historische Schauplätze, kulturelle Angebote, schöne Aussichten, Erlebnisspielplätze, Wander-, Rad- und Reittouren im Biosphärenpark Lungau.

Ermäßigter Preis:

€ 1,00 anstatt € 2,00 für den Lungau.travel Wanderführer

€ 1,00 anstatt € 2,00 für die Lungau.travel Wander- & Freizeitkarte

BENEFIT

One-time 50 % discount on the regular sales price when you present a valid LungauCard

Available in the Mariapfarr, Mauterndorf, St. Michael, and Tamsweg tourist offices.

Lungau.travel Hiking guide for rookie hikers and mountaineering pros

Hiking experts have compiled the most beautiful hiking routes for families to huts, lakes, and valleys throughout the Lungau. Each of the 18 tours is concisely described according to its characteristics, length, and time on trail. It also includes information about access routes and trail conditions, along with a topographical hiking map (scale 1:50.000).

Lungau.travel Hiking & Recreation Map (scale 1:50.000)

Over 100 insider tips presented clearly with important explanations on a map scale 1:50.000, plus well- and lesser-known paths to attractive destinations, along with information about historic sites, cultural opportunities, beautiful views, playgrounds, and hiking, biking, and horseback tours in the Lungau Biosphere Reserve.

Discounted price:

€ 1.00 instead of € 2.00 for the Lungau.travel hiking guide

€ 1.00 instead of € 2.00 for the Lungau.travel hiking and recreational map



INFORMATION

Lungau.travel
A-5580 Tamsweg, Dechant-Franz-Fuchs Str. 5
T +43 (0)6474 27029-0
info@lungau.travel | www.lungau.travel

% Golfschnupperkurs

LEISTUNG Einmalig 50 % Ermäßigung auf den regulären Tarif, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Der Schnupperkurs für Golfeinsteiger (1-tägig) beinhaltet 6 Unterrichtseinheiten à 30 Minuten mit 9-Loch Platzeinführung, Leihschlägern, Übungsbällen und Range-Gebühr während des Unterrichts. Golfschule & Shop Graimann von 1. April bis Ende Oktober 2012 täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten:

01.04. bis Ende Oktober 2012, Kursbeginn ist jeweils Montag 10.00 Uhr – Anmeldung unter T +43 (0)6477 7403. Aufzahlung auf 3- oder 5-Tages-Kurse möglich.

Ermäßigter Preis:

P € 58,00 anstatt € 115,00

BENEFIT One 50 % discount on the regular price when you present a valid LungauCard.

The sample lesson for rookie golfers (1 day) includes six 30-minute lessons with 9-hole introductory round, rental clubs, practice balls, and range fee during instruction. Graimann golf school & shop is open from April 1 to the end of October 2012 daily from 9:00 am to 5:00 pm.

Opening Times:

01.04. to the end of October 2012, Instruction begins every Monday at 10:00 am – registration at T +43 (0)6477 7403. Additional charge for a 3 or 5-day course is possible.

Discounted price:

P € 58.00 instead of € 115.00

INFORMATION

Golfschule & Shop Graimann
A-5582 St. Michael, Feldnergasse 165
T +43 (0)6477 7403
info@golfschule.cc | www.golfschule.cc

% Mineralienmuseum & Edelsteingarten

LEISTUNG Einmalig 50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

„Willkommen im Garten für Körper, Geist und Seele“. Edelsteinmuseum beim Hotel-Restaurant Guniwirt, das einem Stollen nachgebaut ist, mit einer Vielfalt an Kristallen und Edelsteingeschäft mit großer Auswahl an Souvenirs, Heilsteinen und Schmuck.

Öffnungszeiten:

01.05.-26.10.2012, täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr.

Ermäßigter Preis:

E € 1,50 anstatt € 3,00
K € 1,00 anstatt € 2,00 (6 bis 12 J.)

BENEFIT One 50 % discount on the regular admission price when you present a valid LungauCard.

“Welcome to the garden for mind, body, and soul” at the Hotel-Restaurant Guniwirt. Gemstone museum, including a replica mine shaft, with a variety of crystals and a gem shop with a large selection of souvenirs, healing stones, and jewelry.

Opening Times:

01.05.-26.10.2012, daily from 9:00 am to 8:00 pm.

Discounted price:

A € 1.50 instead of € 3.00
C € 1.00 instead of € 2.00 (6 to 12 yrs. old)

INFORMATION

Hotel-Restaurant Guniwirt
A-8854 Krakaudorf, Krakaudorf 44
T +43 (0)3535 8239 oder T +43 (0)664 2440790
info@guniwirt.at | www.edelsteingarten.at

% Alpinschule Firn Sepp

LEISTUNG

Ca. 10 % Ermäßigung auf das gesamte Outdoor-Angebot, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

Ca. 10 % discount on all outdoor programs when you present a valid LungauCard.

Mindestteilnehmer:

6 Personen bei Wildwasseraktivitäten bzw. nach Absprache

Treffpunkt:

Raftingcenter – Flugplatz Mauterndorf

Anmeldung:

Bis zum Tag vor der Tour (spätestens 16.00 Uhr) bei der Alpinschule Firn Sepp unter T +43 (0)664 4228083.

Rafting – Der Spaß für Familien

Anforderung:

Mindestalter 6 J., Badebekleidung

Uhrzeit: täglich 10.00 und 14.00 Uhr

Dauer: ca. 4 Stunden

(ca. 2,5 Std. am Fluss, ca. 1,5 Std. Vor- und Nachbereitung)

Ermäßigter Preis:

E € 36,00 anstatt € 40,00

K € 30,00 anstatt € 33,00 (bis 13 J.) inklusive Guide und Ausrüstung

Piratenrafting mit „Knolli“

Anforderung:

Mindestalter 5 J., Mindestteilnehmer 5 Personen, Badebekleidung

Wochentag: jeden Mittwoch

von 1. Juni bis 15. September 2012

Uhrzeit: 09.30 Uhr

Dauer: ca. 2 Stunden

Ermäßigter Preis:

P € 26,00 anstatt € 29,00

Canadier

(Schlauchcanadier)

Anforderung:

Mindestalter 15 J., Badebekleidung

Dauer: ca. 4 Stunden

(ca. 2,5 Std. am Fluss, ca. 1,5 Std. Vor- und Nachbereitung)

Ermäßigter Preis:

E € 50,00 anstatt € 55,00

K € 40,00 anstatt € 45,00 (ab 15 J.) inklusive Guide und Ausrüstung

Canyoning

Anforderung:

Mindestalter 12 J., knöchelhohes Schuhwerk

Dauer: ca. 6 Stunden

Ermäßigter Preis:

E € 60,00 anstatt € 65,00

K € 50,00 anstatt € 55,00 (ab 15 J.) inklusive Guide und Ausrüstung

Minimum Participation:

6 people for wildwater activities or upon arrangement

Meeting point:

Rafting center – airfield in Mauterndorf

Registration:

By 4:00 pm one day prior to the tour at Firn Sepp Alpine School, T +43 (0)664 4228083.

Rafting – Fun for the whole family

Requirement:

minimum age 6 yrs. old, swimwear

Time: daily 10:00 am and 2:00 pm

Duration: ca. 4 hrs. (ca. 2.5 hrs. on the river, ca. 1.5 hrs. of preparing and wrapping up)

Discounted price:

A € 36.00 instead of € 40.00

C € 30.00 instead of € 33.00 (up to 13 yrs. old) including guide and equipment

Pirate Rafting with “Knolli”

Requirement:

minimum age 5 yrs. old,

min. 5 people, swimwear

Day: every Wednesday

from June 1 to September 15, 2012

Time: 9:30 am

Duration: ca. 2 hrs.

Discounted price:

P € 26.00 instead of € 29.00

Canoeing

(inflatable Canadian canoes)

Requirement:

minimum age 15 yrs. old, swimwear

Duration: ca. 4 hrs. (ca. 2.5 hrs. on the river, ca. 1.5 hrs. of preparing and wrapping up)

Discounted price:

A € 50.00 instead of € 55.00

C € 40.00 instead of € 45.00 (15 yrs. and older) including guide and equipment

Canyoning

Requirement:

minimum age 12 yrs. old,

ankle-high shoes

Duration: ca. 6 hrs.

Discounted price:

A € 60.00 instead of € 65.00

C € 50.00 instead of € 55.00 (15 yrs. and older) including guide and equipment

**Schnupperklettern
für Kinder und Erwachsene**

Anforderung: Festes Schuhwerk

Dauer: ca. 3 bis 4 Stunden

Ermäßigter Preis:

E € 32,00 anstatt € 35,00

K € 23,00 anstatt € 25,00 (bis 15 J.)
inklusive Guide und Ausrüstung

Geführte Klettersteigtour

Klettern für leicht fortgeschrittene an einem Klettersteig, z.B. Fallbachsteig.

Route 1: Bis zur Hälfte mit Ausstieg an der Kanzel

Dauer: ca. 1,5 Stunden

Ermäßigter Preis:

P € 63,00 anstatt € 70,00
(max. 4 Teilnehmer)

Route 2: Gesamter Steig

Dauer: ca. 3 Stunden

Ermäßigter Preis:

€ 162,00 anstatt € 180,00
für eine Person

€ 225,00 anstatt € 250,00
für 2 bis 3 Personen

Berg- und Hochtouren

Nach Vereinbarung bieten wir geführte Bergtouren wie z.B. Großglockner, Dachstein und viele mehr. Begleitet werden Sie von staatlich geprüften Bergführern.

**Sample climbing
for children and adults**

Requirement: sturdy shoes

Duration: ca. 3 to 4 hrs.

Discounted price:

A € 32.00 instead of € 35.00

C € 23.00 instead of € 25.00
(up to 15 yrs. old) including guide
and equipment

Guided via ferrata tour

Climbing for people with some experience on a via ferrata, such as the Fallbachsteig.

Route 1: climb to the lookout point half-way up the via ferrata

Duration: ca. 1.5 hrs.

Discounted price:

P € 63.00 instead of € 70.00
(max. 4 participants)

Route 2: entire path

Duration: ca. 3 hrs.

Discounted price:

€ 162.00 instead of € 180.00
for one person

€ 225.00 instead of € 250.00
for 2 to 3 people

Mountain and alpine tours

By arrangement, we offer guided mountaineering tours on the Großglockner, Dachstein, and more, accompanied by state-certified mountain guides.



INFORMATION

A-5570 Mauterndorf
T +43 (0)664 4228083
firn@sbg.at | www.firnsepp.com

% Adventurepark Katschberg

LEISTUNG

10 % Ermäßigung auf die regulären Tarife, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard. Kinder bis 16 J. nur in Begleitung von mind. einem Elternteil bzw. dürfen Kinder ab 14 J. mit einer Unterschrift der Eltern ohne Begleitung in den Park.

Adventurepark Katschberg – 3 blaue Parcours (2-3 m Höhe), 3 rote Parcours (3-6 m Höhe), 1 schwarzer Parcours (5-10 m Höhe) sowie 2 Extrem-Parcours (15-20 m Höhe). Zudem Flying Fox (im schwarzen und extremen Parcours integriert), Riesenschaukel und Pamper Pole.

Öffnungszeiten:

18.05.-04.11.2012, täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr, ab 10. September 2012 montags und dienstags geschlossen. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Ermäßigter Preis:

- P** € 13,50 anstatt € 15,00 für den blauen Parcours
- E** € 22,50 anstatt € 25,00 für die gesamte Anlage
- J** € 18,00 anstatt € 20,00 (bis 18 J.) für die gesamte Anlage

BENEFIT

10 % discount on the regular price when you present a valid LungauCard. Children up to 16 yrs. old are allowed in the park only if accompanied by at least one parent; unaccompanied children 14 yrs. and older possible with parent's written consent.

Katschberg Adventure Park – 3 blue courses (2-3 m high), 3 red courses (3-6 m high), 1 black course (5-10 m high), as well as 2 extreme courses (15-20 m high). Also the Flying Fox (integrated into the black and extreme courses), giant swing, and Pamper Pole.

Opening Times:

18.05.-04.11.2012, daily from 9:00 am to 6:00 pm, Starting September 10, 2012 closed on Monday and Tuesday. Dependent on weather, closed during bad weather.

Discounted price:

- P** € 13.50 instead of € 15.00 for the blue course
- A** € 22.50 instead of € 25.00 for the entire facility
- Y** € 18.00 instead of € 20.00 (up to 18 yrs. old) for the entire facility

INFORMATION

A-5582 St. Michael, Katschberghöhe
T +43 (0)676 6370970
msebacher@aon.at | www.adventurepark-katschberg.at

% E-Bike Verleih – Sport Pichler

LEISTUNG

10 % Ermäßigung auf den Verleih von Elektrofahrrädern, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Öffnungszeiten:

01.05. bis 30.10.2012, Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr & 15.00 bis 18.00 Uhr, Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten: telefonisch unter T +43 (0)664 6444795.

BENEFIT

10 % discount on the rental of electric bikes when you present a valid LungauCard.

Opening Times:

01.05. to 30.10.2012, Monday to Friday from 8:00 am to 12:00 pm & 3:00 to 6:00 pm, Saturday from 8:00 am to 12:00 pm. After the opening times: by phone appointment, T +43 (0)664 6444795.

INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Bruckdorf 113
T +43 (0)6473 8206 oder T +43 (0)664 6444795
info@sporthaus-pichler.at | www.sport-pichler.at

% Qigong – Im Kloster der Natur

LEISTUNG 20 % Ermäßigung auf Qigong zum Kennenlernen, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Qigong, eine alte „Selbstheil-methode“ aus dem fernen Osten, bei der es durch Harmonisierung des Körpers, des Atems und des Geistes zur Selbstregulation im Körper kommt.

Tipp: Streichelzoo und Wildpark beim Alpengasthof Schlögelberger.

Wochentag: jeden Montag (weitere Termine nach Vereinbarung)

Uhrzeit: 10.00 bis ca. 12.00 Uhr

Mindestteilnehmer: 4 Personen (Mindestalter 15 J.)

Anmeldung: Bitte am Vortag (bis spätestens 18.00 Uhr) bei Herrn Sampl unter T +43 (0)6476 313 oder T +43 (0)650 3033622

Ermäßigter Preis:

P € 8,00 anstatt € 10,00

BENEFIT 20 % discount on an introductory Chi-Gong session when you present a valid LungauCard.

Chi-Gong is an ancient “self-healing method” from the Far East, which allows the body to self-regulation itself by harmonizing body, breathing, and mind.

Tip: petting zoo and wildlife park at Alpengasthof Schlögelberger.

Day: every Monday (additional times by appointment)

Time: 10:00 am to ca. 12:00 pm

Minimum Participation: 4 people (minimum age 15 yrs. old)

Registration: By 6:00 pm of the day before through Mr. Sampl at T +43 (0)6476 313 or T +43 (0)650 3033622

Discounted price:

P € 8.00 instead of € 10.00

INFORMATION

Alpengasthof Schlögelberger
A-5581 St. Margarethen, Schlögelbergweg 4
T +43 (0)6476 313 oder T +43 (0)650 3033622 (Hr. Sampl)
urlaub@almdorf-lungau.at | www.almdorf-lungau.at

% Kutschenfahrten

LEISTUNG 20 % Ermäßigung auf Pferdekutschenfahrten, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Kutschenfahrt beim 1. Noriker Reithotel Österreichs, mit Noriker Pferden in die unberührte Naturlandschaft des Lungaus. Anmeldung bitte am Vortag (Mindestteilnehmer 5 Personen) im Landhotel Postgut.

Öffnungszeiten:

26.05. bis 30.09.2012, Montag bis Samstag von 9.00 bis 16.00 Uhr.

Ermäßigter Preis:

E € 16,00 anstatt € 20,00

K € 12,80 anstatt € 16,00 (2 bis 15 J.)

BENEFIT 20 % discount on horse-drawn carriage rides when you present a valid LungauCard.

Carriage ride with Noriker horses in Lungau's pristine countryside. Please register one day in advance (min. 5 people) at Landhotel Postgut.

Opening Times:

26.05. to 30.09.2012, Monday to Saturday from 9:00 am to 4:00 pm.

Discounted price:

A € 16.00 instead of € 20.00

C € 12.80 instead of € 16.00 (2 to 15 yrs. old)

INFORMATION

Landhotel Postgut****
A-5563 Tweng, Tauernstraße 13
T +43 (0)6471 20206
info@postgut.at | www.postgut.at

% PonyAlm-Express zur PonyAlm

LEISTUNG 20 % Ermäßigung pro Person auf den Ponyalm Express (gegen Voranmeldung), durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Auf geht's mit der Pferdekutsche zur PonyAlm (Pritzhütte). Dort angekommen, warten viele unvergessliche Abenteuer: Pony's reiten, putzen, pflegen und streicheln, Wasserspielplatz, Sonnenterasse für Mama und Papa und vieles mehr.

Öffnungszeiten:

01.06. bis Anfang Oktober 2012, täglich von 10.00 bis 16.00 Uhr.

Dauer: ca. 3 Stunden (ca. 1,5 Stunden Hin- und Rückfahrt, ca. 1,5 Stunden Aufenthalt)

Ermäßigter Preis:

E € 16,00 anstatt € 20,00

K € 8,00 anstatt € 10,00 (3 bis 16 J.)

BENEFIT 20 % discount per person on the Ponyalm Express (advance registration required) when you present a valid LungauCard.

Off you go on a horse-drawn carriage to the PonyAlm (Pritzhütte). Once you have arrived, many unforgettable adventures await: cleaning, grooming, stroking, and riding ponies, water playground, sunny terrace for mom and dad, and much more.

Opening Times:

01.06. to the beginning of October 2012, daily from 10:00 am to 4:00 pm.

Duration: ca. 3 hrs. (ca. 1.5 hr. round-trip, ca. 1.5 hr. stop)

Discounted price:

A € 16.00 instead of € 20.00

C € 8.00 instead of € 10.00 (3 to 16 yrs. old)

INFORMATION

A-5582 St. Michael / Katschberg

T +43 (0)664 2844583

info@pferdezentrum-katschberg.at | www.ponyalm.at

% Kindergeländeritt für Anfänger

LEISTUNG Minus Euro 2,00 Ermäßigung pro Teilnehmer auf den Kindergeländeritt, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Kindergeländeritt beim Reiterparadies Kirchnerhof für Anfänger (ab 5 J.), Eltern gehen mit und führen das Pferd.

Wochentag: jeden Montag von 01.07. bis Mitte September 2012

Uhrzeit: 13.30 bis 14.15 Uhr

Treffpunkt: Reiterparadies Kirchnerhof (Zufahrt über Mariapfarr-Örmoos-Zankwarn-Grabendorf-Tschara-Hinterberg)

Anmeldung: Bis Sonntag 16.00 Uhr unter T +43 (0)664 1225261 oder T +43 (0)6473 7096.

Ermäßigter Preis:

P € 10,00 anstatt € 12,00

BENEFIT Euro 2.00 discount per participant on a children's trail ride when you present a valid LungauCard.

Children's trail ride for beginners (5 yrs. and older), parents come along and lead the horses.

Day: every Monday from 01.07. to mid September 2012

Time: 1:30 to 2:15 pm

Meeting point: Kirchnerhof riding paradise (access via Mariapfarr-Örmoos-Zankwarn-Grabendorf-Tschara-Hinterberg)

Registration: By Sunday 4:00 pm T +43 (0)664 1225261 or T +43 (0)6473 7096.

Discounted price:

P € 10.00 instead of € 12.00

INFORMATION

Reitparadies Kirchnerhof

A-5573 Weißpriach, Hinterberg 59 (Zufahrt über Mariapfarr)

T +43 (0)664 1225261 oder T +43 (0)6473 7096

info@kirchnerhof.at | www.kirchnerhof.at

% Lungauer Heimatmuseum Tamsweg

LEISTUNG

Minus Euro 1,00 Ermäßigung für Erwachsene und minus Euro 0,50 Ermäßigung für Kinder (6 bis 15 J.), durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT

Euro 1.00 discount for adults and Euro 0.50 discount for children (6 to 15 yrs. old) when you present a valid LungauCard.

Das Museum birgt einen Querschnitt des bäuerlichen und bürgerlichen Lebens früherer Zeiten: Barockes Schlafzimmer, alte Küche, Schränke- und Truhensammlung, alte Schulklasse, Schützenscheiben, Samson mit Zwergen, Volksfrömmigkeit, Römer und vorrömische Funde.

The museum is home to a cross-section of the lives led by farmers and town folk of earlier times: baroque bedroom, old kitchen, cabinet and chest collection, old schoolroom, painted marksmen targets, Samson with dwarves, objects of religious piety, and Roman and pre-Roman finds.

Öffnungszeiten:

05.06. bis 14.09.2012, Dienstag, Donnerstag & Freitag um 10.00 & 14.00 Uhr sowie Mittwoch um 10.00 Uhr, Montag, Samstag & Sonntag nach Vereinbarung (Mindestteilnehmer 5 Personen). Das Lungauer Heimatmuseum ist nur im Rahmen einer Führung zu besichtigen.

Opening Times:

05.06. to 14.09.2012, Tuesday, Thursday, & Friday at 10:00 am & 2:00 pm as well as Wednesday at 10:00 am, Monday, Saturday, & Sunday by appointment (min. 5 people). The Lungau heritage museum can only be visited as part of a tour.

Ermäßigter Preis:

E € 3,00 anstatt € 4,00
K € 1,00 anstatt € 1,50 (6 bis 15 J.)

Discounted price:

A € 3.00 instead of € 4.00
C € 1.00 instead of € 1.50 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Kirchengasse 2
T +43 (0)6474 6504 oder T +43 (0)664 4145685
(Kustoden Anton und Josefine Heitzmann)
lungauer-heimatmuseum@sbg.at | www.museumportal.at



% Kringsalmbahn, Obertauern

LEISTUNG Einmalig 20 % Ermäßigung für Erwachsene auf die regulären Tarife, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT One 20 % discount for adults on the regular price when you present a valid LungauCard.

Schnell und bequem geht's zur Bergstation auf 2.029 Meter Seehöhe, dem idealen Ausgangspunkt für Wanderungen zu den Seen und umliegenden Hütten. Beim Grünwaldsee finden Sie zahlreiche Attraktionen für Kinder und das Bergrestaurant Hochalm lädt zum gemütlichen Rasten bei gutem Essen und erfrischenden Getränken.

The lift will take you quickly and comfortably to the summit station at an elevation of 2,029 m, which is the ideal starting point for hikes to surrounding lakes and huts. At the Grünwaldsee, you will find numerous attractions for children, and Bergrestaurant Hochalm invites you to take a break, enjoy good food and refreshing drinks.

Betriebszeiten:

Anfang Juli bis Mitte September 2012, täglich von 09.00 bis 17.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Hours of Operation:

Beginning of July to mid September 2012, daily from 9:00 am to 5:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Ermäßigter Preis:

E € 6,00 anstatt € 7,50 für Berg- und Talfahrt

Discounted price:

A € 6.00 instead of € 7.50 for a roundtrip ride

INFORMATION

A-5562 Obertauern (direkt beim Seekarhaus)
T +43 (0)664 3739789 (Hr. Lasshofer)
bergbahnen@krings.at | www.krings.at

% Mautermäßigung Riedingtal

LEISTUNG 20 % Ermäßigung auf das Tagesticket für PKW inkl. Tälerbus-ticket in der Hauptferienzeit, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

BENEFIT 20 % discount on a day ticket for cars incl. valley bus ticket during peak vacation season when you present a valid LungauCard.

Öffnungszeiten:

Anfang Mai bis Ende Oktober 2012, täglich von 08.00 bis 17.00 Uhr.

Opening Times:

Beginning of May to the end of October 2012, daily from 8:00 am to 5:00 pm.

Ermäßigter Preis:

€ 6,40 anstatt € 8,00 für das Tagesticket für PKW

Discounted price:

€ 6.40 instead of € 8.00 for a car day ticket



INFORMATION

A-5584 Zederhaus, Naturpark Riedingtal
T +43 (0)6478 801
zederhaus@lungau.at | www.naturpark-riedingtal.at

% „Was glitzert und glänzt denn da?“

LEISTUNG

Minus Euro 0,50 Ermäßigung pro Person, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Während dieser Familienwanderung entlang des Erzwegs Kendlbruck informieren fachkundige Betreuer über den Eisenbergbau. In der alten Flossofenanlage dürfen die Kinder kleine Metallbarren gießen. Nach der Besichtigung der Wallfahrtskirche „Maria Hollenstein“ führt die Wanderung zurück zum Erlebnisspielplatz, wo das Pochwerk in Betrieb genommen wird und Kinder sowie Erwachsene sich auf die Suche nach Gold und Silber beim Erzwaschen machen.

Wochentag: jeden Donnerstag von 30.06.-09.09.2012

Uhrzeit: 14.00 bis ca. 16.30 Uhr

Treffpunkt:

Erlebnisspielplatz Kendlbruck

Anmeldung: Bis Mittwoch (spätestens 16.00 Uhr) bei Familie Hoffmann unter T +43 (0)6474 2296 oder T +43 (0)676 7022369.

Ermäßigter Preis:

E € 4,00 anstatt € 4,50

K € 3,00 anstatt € 3,50 (6 bis 15 J.)

BENEFIT

Euro 0.50 discount per person when you present a valid LungauCard.

During this family hike along the Kendlbruck Ore Path, expert guides will inform you about iron mining. At the old ore smelter, the children can cast small ingots. After a visit to the “Maria Hollenstein” pilgrimage church, the hike will lead back to the adventure playground, where the crushing mill will be started up and children as well as adults can go panning for gold and silver.

Day: every Thursday from 30.06.-09.09.2012

Time: 2:00 to ca. 4:30 pm

Meeting point:

Kendlbruck adventure playground

Registration: By 4:00 pm Wednesday through the Hoffmann family at T +43 (0)6474 2296 or T +43 (0)676 7022369.

Discounted price:

A € 4.00 instead of € 4.50

C € 3.00 instead of € 3.50 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5591 Ramingstein

T +43 (0)6474 2296 oder T +43 (0)676 7022369 (Familie Hoffmann)
info@silberbergwerk.net | www.silberbergwerk.net



% Fleischhauerei Schader

LEISTUNG 10 % Ermäßigung auf Ihren Einkauf, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Die Besonderheit unserer Fleischerei besteht darin, keine „Metzgerei“ von der Stange“ zu sein, sondern im traditionellen und handwerklichen Stil betrieben zu werden.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 06.30 bis 13.00 & 14.30 bis 18.00 Uhr sowie Samstag von 06.30 bis 12.00 Uhr.

BENEFIT 10 % discount on your purchase when you present a valid LungauCard.

What makes our butcher's shop special is that we do not run a "cookie-cutter meat market", but rather a shop that embraces the style of a long, rich history.

Opening Times:

Monday to Friday from 6:30 am to 1:00 pm & 2:30 to 6:00 pm as well as Saturday from 6:30 am to 12:00 pm.

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Postplatz 6
T +43 (0)6474 2440
info@preberwurst.com | www.preberwurst.com



% AP Aktuell Papeterie

LEISTUNG 10 % Ermäßigung auf Ihren Einkauf (Aktions- und Nettopreise ausgenommen), durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Willkommen bei AP Aktuell Papeterie, Ihrem Fachgeschäft für Papier – Büro – Schulbedarf – Geschenkartikel – Kinder- und Jugendgeschenkartikel – Bastelwaren – Copy-Shop.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 07.30 bis 18.00 Uhr sowie Samstag von 08.30 bis 12.00 Uhr (schulfreie Tage ab 8.30 Uhr geöffnet).

BENEFIT 10 % discount on your purchase (specials and net prices excluded) when you present a valid LungauCard.

Welcome to AP Aktuell Papeterie, your specialty shop for paper – office supplies – school supplies – gifts – children's and youth gift items – craft products – copy shop.

Opening Times:

Monday to Friday from 7:30 am to 6:00 pm as well as Saturday from 8:30 am to 12:00 pm (when school is out, we open at 8:30 am).

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Kuenburgstraße 2
T +43 (0)6474 6023
tamsweg@eoc.at | www.ap-buerobedarf.at

% Gittis Teekastl

LEISTUNG 3 % Ermäßigung auf Ihren Einkauf, durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

In unserem Geschäft finden Sie Geschenke für jeden Anlass. Eine Besonderheit ist unsere „Lungau Manufaktur“ mit Kräutersalzen, Kräuterteesorten, Marmeladen, Honig, Liköre, Schnäpse, Essige & Öle, Schokoladen uvm.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 08.30 bis 18.00 Uhr sowie Samstag von 08.00 bis 12.00 Uhr.

BENEFIT 3 % discount on your purchase when you present a valid LungauCard.

In our shop, you will find gifts for every occasion. A special feature is our “Lungau Manufactory” with herbal salts, jams, honey, liqueurs, schnapps, vinegars & oils, chocolates, and much more.

Opening Times:

Monday to Friday from 8:30 am to 6:00 pm as well as Saturday from 8:00 am to 12:00 pm.

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Kuenburgstraße 8
T +43 (0)664 5255580
gitti@teekastl.com | www.teekastl.com



% Creativcoiffeur Salon Erika

LEISTUNG 5 % Ermäßigung auf Ihre Friseurleistung(en), durch Vorweisen einer gültigen LungauCard.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag und Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr, Mittwoch von 08.00 bis 17.00 Uhr sowie Samstag von 08.00 bis 15.00 Uhr.

BENEFIT 5 % discount on hairdressing services when you present a valid LungauCard.

Opening Times:

Tuesday, Thursday, and Friday from 8:00 am to 6:00 pm, Wednesday from 8:00 am to 5:00 pm as well as Saturday from 8:00 am to 3:00 pm.

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Postplatz 3
T +43 (0)6474 2362
info@friseursalon-erika.at | www.friseursalon-erika.at

Allgemeine Geschäftsbedingungen der elektronischen Gästekarte „LungauCard“ der Ferienregion Lungau

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen, kurz AGB, sind auf die von der Ferienregion Lungau mit den einzelnen Beherbergungsbetrieben abgeschlossene Kooperationsvereinbarung betreffend die elektronische Gästekarte „LungauCard“ der Ferienregion Lungau anzuwenden und gelten durch den Hinweis auf die AGB, die mit der LungauCard ausgehändigt wurden, auch für den einzelnen Inhaber der Gästekarte.

1. Definition

Die LungauCard ermöglicht allen Personen, die während der LungauCard-Saison (die genauen Saisonzeiten werden von der Ferienregion Lungau festgelegt) bei einem der LungauCard-Beherbergungsbetriebe übernachten, mit dem amtlichen Meldeschein gemeldet sind und die Voraussetzungen für die LungauCard erfüllen (können bei der Ferienregion Lungau angefragt werden), die Inanspruchnahme der gekennzeichneten Leistungen der LungauCard-Leistungspartner. Die definierten Leistungen sind als solche gekennzeichnet und in der LungauCard-Broschüre angeführt.

2. Leistungsumfang / Haftungsausschluss

Die Inanspruchnahme der Leistungen führt ausschließlich zu einem Vertragsverhältnis zwischen den Inhabern der LungauCard und dem LungauCard-Leistungspartner, welcher die Leistungen anbietet.

Die Inhaber der LungauCard nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass sich die Betriebszeiten einiger Partner, vor allem aus witterungs- und saisonbedingten Umständen, nicht mit dem gesamten Zeitraum der LungauCard-Saison decken. Bei manchen Betrieben kann es aus Kapazitätsgründen auch zu längeren Wartezeiten kommen, manche Leistungen können nur nach Voranmeldung in Anspruch genommen werden. Die Inhaber einer LungauCard erklären sich mit den angegebenen Öffnungs- bzw. Geschäftszeiten, allfälligen Zugangsbeschränkungen und auch den Auslastungshinweisen der LungauCard-Leistungspartner einverstanden und verzichten auf jeglichen Schadenersatz, wenn betriebsbedingt oder ohne Verschulden der LungauCard-Leistungspartner die angebotenen Leistungen nicht oder nur teilweise erbracht werden. Die LungauCard-Leistungspartner haften zudem nur für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz, nicht jedoch für leichte Fahrlässigkeit. Darüber hinaus besteht keine Haftung für allenfalls mitgeführte Garderobe oder sonstige mitgeführte Wertgegenstände.

Die Inhaber der LungauCard nehmen des Weiteren zur Kenntnis, dass die Ferienregion Lungau berechtigt ist, die Vereinbarung mit den einzelnen LungauCard-Leistungspartnern aus wichtigen Gründen auch während der Saison bzw. Vertragsdauer und damit unter Umständen während der Gültigkeit der einzelnen Gästekarten zu beenden. Es können daraus keine wie immer gearteten Ansprüche gegenüber dem Verein Ferienregion Lungau oder dem LungauCard-Beherbergungsbetrieb geltend gemacht werden.

3. Ausgabevoraussetzungen

Der LungauCard-Beherbergungsbetrieb ist verpflichtet, den Gast elektronisch zu melden und ihm für die Dauer seines Aufenthaltes eine LungauCard auszuhändigen.

4. Nicht-Übertragbarkeit / Beschädigung / Verlust

Die LungauCard ist nicht übertragbar und gilt nur in Verbindung mit einem gültigen Lichtbildausweis. Sie darf also nur von jener Person benützt werden, deren Name auf der Karte steht bzw. im Strichcode gespeichert ist. Bei Nichtinanspruchnahme kann kein Ersatz geleistet werden. Verlust, Beschädigung oder technische Mängel sind dem LungauCard-Beherbergungsbetrieb unverzüglich anzuzeigen. Dem Gast wird umgehend eine neue LungauCard ausgestellt. Mit der Ausstellung der neuen Gästekarte verliert die verlorene bzw. beschädigte Karte sofort ihre Gültigkeit.

5. Gültigkeit

Die LungauCard-Saison gilt innerhalb des Datums der Anreise bis zum Datum der Abreise und verliert dann ihre Gültigkeit. Die Gültigkeit wird von den LungauCard-Leistungspartnern geprüft, siehe auch Punkt 1. Definition.

6. Kinder

Grundsätzlich alle im Meldeschein als Kinder angeführten Personen bis zur Vollendung des 15. Lebensjahres.

7. Verwendung

Zur Erlangung der Kartenvorteile weist der Karteninhaber seine LungauCard vor, die vom LungauCard-Leistungspartner durch ein Akzeptanzgerät oder durch bloße Sichtprüfung mit Notiz der Kartenummer und dem Namen des Inhabers auf ihre Gültigkeit und Identität geprüft wird. Der Karteninhaber ist verpflichtet, auf Verlangen einen gültigen Lichtbildausweis vorzuweisen, anderenfalls kann ihm die freie oder ermäßigte Leistung verweigert werden.

8. Missbrauch

Bei missbräuchlicher Verwendung der LungauCard sind die LungauCard-Leistungspartner berechtigt und verpflichtet die Gästekarte ersatzlos einzuziehen. Bei Missbrauch oder begründetem Verdacht auf missbräuchliche Verwendung wird Anzeige erstattet. Der Karteninhaber haftet für die missbräuchliche Verwendung der Karte durch Dritte. Bei Diebstahl oder Verlust ist er verpflichtet, diesen Vorfall prompt dem LungauCard-Beherbergungsbetrieb oder der Ferienregion Lungau unter T +43 (0)6477 8988 oder an info@lungau.at zu melden.

9. Haftungsausschluss der Ferienregion Lungau

Die Inhaber der LungauCard nehmen zur Kenntnis, dass die Ferienregion Lungau lediglich für die Abwicklung zwischen den Inhabern der LungauCard und den LungauCard-Leistungspartnern bzw. den LungauCard-Beherbergungsbetrieben zuständig ist.

Die Inhaber der LungauCard verzichten gegenüber der Ferienregion Lungau auf jeglichen denkbaren Gewährleistungs- bzw. Schadenersatzanspruch und zwar unabhängig davon, ob nun dem LungauCard-Leistungspartner bzw. den LungauCard-Beherbergungsbetrieb bei einem Schaden ein Verschulden anzulasten ist oder nicht. Festgehalten wird, dass – sofern es zu einem Haftungsfall kommt – die Ferienregion Lungau nicht für einen derartigen Schadensfall haftet, zumal weder die LungauCard-Leistungspartner noch die LungauCard-Beherbergungsbetriebe Gehilfen der Ferienregion Lungau sind. Ebenso steht den Inhabern der LungauCard gegenüber der Ferienregion Lungau kein Schadenersatz für den Fall zu, dass allfällige in der Broschüre angeführte Leistungen von den LungauCard-Leistungspartnern nicht erfüllt werden.

10. Gerichtsstand

Für sämtliche Streitigkeiten aus der Verwendung der elektronischen Gästekarte „LungauCard“ der Ferienregion Lungau bzw. allfälliger Schadenersatz- oder Gewährleistungsansprüche wird die ausschließliche Zuständigkeit des Bezirksgerichtes Tamsweg sowie die ausschließliche Anwendung österreichischen Rechts vereinbart.

11. Datenschutz

Mit Inanspruchnahme der LungauCard stimmt der Inhaber der Gästekarte der Verwendung seiner gespeicherten Adressdaten zu Marketingzwecken durch die Ferienregion Lungau ausdrücklich zu, wobei ein Widerruf dieser Zustimmung dem Karteninhaber jederzeit möglich ist.

12. Vorzeitige Abreise

Reist der Gast vor dem Datum ab, das als Datum der vorläufigen Abreise im Meldechein eingetragen wurde, hat der Gast die LungauCard seinem LungauCard-Beherbergungsbetrieb unaufgefordert zu übergeben. Die LungauCard verliert mit dem Tag der Abreise ihre Gültigkeit.

Impressum:

Herausgeber: Ferienregion Lungau, Rotkreuzgasse 100, A-5582 St. Michael
T +43 (0)6477 8988, F +43 (0)6477 8988-20, info@lungau.at, www.lungau.at

Fotos: Ferienregion Lungau (S. 21, 28), Bergbahnen Lungau (S. 1, 3, 4), Katschbergbahnen GmbH (S. 5), Vital- und Wellnesscenter Samsunn (S. 27), Marktgemeinde St. Michael (S. 7, 18), Marktgemeinde Mauterndorf (S. 8), Heimatverein Zederhaus (S. 1, 14, 15), SMARTY-Sports (S. 1, 11, 12, 44), Gemeinde Mariapfarr (S. 1, 9), sxc.hu (S. 17), Hochofenmuseum Bundschuh (S. 10, 44), TVB Mariapfarr (S. 16, 44), Lungau.travel (S. 1, 6, 25), Badeinsel Tamsweg (S. 19), TVB St. Michael (S. 23), Salzburger Burgen und Schlösser (S. 24), Burg Finstergrün (S. 26), Alpenschule Firn Sepp (S. 1, 31), Ponyalm - Andreas Neuschitzer (S. 35), Naturpark Riedingtal Zederhaus (S. 36), Silberbergwerk Ramingstein (S. 37), AP Aktuell Papeterie (S. 38), Gittis Teekastl (S. 39).

Design: Die Medienwerkstatt GmbH, Tamsweg, www.diemedienwerkstatt.info

Druck: Druckerei Schönleitner, Kuchl

Irrtümer, Änderungen und Fehler vorbehalten. Alle Preise inkl. der gesetzlichen MwSt. Solange der Vorrat reicht. Änderungen jederzeit möglich.

General terms and conditions for the Lungau Region's "LungauCard" electronic guest card

These general terms and conditions apply to cooperation agreements of the Lungau Region with accommodation providers regarding the "LungauCard" electronic guest card and also apply to the individual holders of the guest card with reference to the terms and conditions which were issued with the LungauCard.

1. Definition

The LungauCard enables all people, who stay at one of the LungauCard accommodation providers during the LungauCard season (the exact season times are determined by the Lungau Region), who are registered with the official hotel registration form, and who comply with the conditions of the LungauCard (details available from the Lungau regional tourist office), to use the designated services of the LungauCard partners. The defined services are labeled and cited in the LungauCard brochure.

2. Scope of services / Disclaimer

The use of services leads to a contractual relationship between the holder of the LungauCard and those LungauCard partners who offer services.

The holder of the LungauCard acknowledges that the operation hours of some partners, mainly due to weather and season-related conditions, may not coincide with the entire LungauCard season. With many businesses, there may be long waiting times due to capacity reasons, so many services may only be used upon advance registration. The holder of the LungauCard declares himself in agreement with the listed opening and operation times, possible access limitations, and capacities of the LungauCard partners and must forgo any compensation claim if, whether for operational reasons or due to no fault of the service provider, the services offered cannot be provided, either in part or in full. The LungauCard partners are liable only in cases of gross negligence and premeditation but not in cases of slight negligence. In addition, no liability is accepted for clothing items or other objects of value.

The holder of the LungauCard also acknowledges that the Lungau Region is entitled to terminate the agreement with individual LungauCard partners for important reasons even during the season or the duration of the contract and, in certain circumstances, during the validity period of individual guest cards. No claims of any kind whatsoever can be asserted against the Lungau Region or the LungauCard accommodation provider.

3. Requirements for issue

The LungauCard accommodation provider is obligated to register the guest electronically and to issue a LungauCard to the guest for the length of their stay.

4. Non-transferability / Damage / Loss

The LungauCard is non-transferrable and is valid only with a valid photo ID. It may also only be used by those people whose name is on the card or saved on the bar code. If services of the card aren't used, there will be no refund. Loss, damage, or technical defects must be promptly reported to the LungauCard accommodation provider. Lost or damaged cards immediately lose their validity.

5. Validity

The LungauCard is valid from the date of arrival to the date of departure, at which point it loses its validity. The validity is checked by the LungauCard partners. See also Pt. No. 1 Definition.

6. Children

In general all persons listed on the hotel registration form ages 15 and younger.

7. Usage

To obtain card benefits, the card holder must show their LungauCard, which will be verified by the LungauCard partners with a card reader or by visual inspection of validity and identity by checking the card number and the name of the card holder. The card holder is obligated to show a valid photo ID upon request, otherwise free or discounted services may be denied.

8. Misuse

In the event of misuse of the LungauCard, the LungauCard partners are entitled and obliged to confiscate the card without replacing it. A complaint will be filed upon misuse or well-grounded suspicion of misuse. The card holder is liable for misuse of the card by a third party. Upon theft or loss of the card, the card holder is obliged to promptly report this to the LungauCard accommodation provider or the Lungau regional tourist office at T +43 (0)6477 8988 or at info@lungau.at.

9. Exclusion of liability for the Lungau Region

The holder of the LungauCard acknowledges that the Lungau Region is only responsible for the transaction between the holder of the LungauCard and the LungauCard partners or accommodation providers.

The holder of the LungauCard forgoes any conceivable warranty or damage claims in respect to the Lungau Region independent of whether or not the LungauCard partner or the LungauCard accommodation provider is accused of damages or is at fault. It should be noted that – in the event of liability – the Lungau Region is not liable for such damages, especially since neither the LungauCard partners nor the LungauCard accommodation providers are adjuncts of the Lungau Region. With respect to the Lungau Region, the holder of the LungauCard is also not entitled to compensation in the event that services mentioned in the brochure are not fulfilled by the LungauCard partners.

10. Place of jurisdiction

For all disputes concerning the use of the Lungau Region's LungauCard electronic guest card or for compensation or warranty claims, sole jurisdiction of the Tamsweg district court as well as application of Austrian law is stipulated.

11. Data privacy

Upon using the LungauCard, the holder of the guest card expressly agrees to the use of his stored address data for marketing purposes by the Lungau Region, with the card holder able to revoke this agreement at any time.

12. Early departure

If the guest leaves before the departure date, which was entered as the tentative departure date in the form, the guest must turn in the LungauCard to their accommodation provider without being asked. The LungauCard loses its validity upon the day of departure.

Credits:

Publisher: Ferienregion Lungau, Rotkreuzgasse 100, A-5582 St. Michael
T +43 (0)6477 8988, F +43 (0)6477 8988-20
info@lungau.at | www.lungau.at

Photos: Ferienregion Lungau (p. 21, 28), Bergbahnen Lungau (p. 1, 3, 4), Katschbergbahnen GmbH (p. 5), Vital- und Wellnesscenter Samsunn (p. 27), Marktgemeinde St. Michael (p. 7, 18), Marktgemeinde Mauterndorf (p. 8), Heimatverein Zederhaus (p. 1, 14, 15), SMARTY-Sports (p. 1, 11, 12, 44), Gemeinde Mariapfarr (p. 1, 9), sxc.hu (p. 17), Hochofenmuseum Bundschuh (p. 10, 44), TVB Mariapfarr (p. 16, 44), Lungau.travel (p. 1, 6, 25), Badeinsel Tamsweg (p. 19), TVB St. Michael (p. 23), Salzburger Burgen und Schlösser (p. 24), Burg Finstergrün (p. 26), Alpenschule Firn Sepp (p. 1, 31), Ponyalm - Andreas Neuschitzer (p. 35), Naturpark Riedingtal Zederhaus (p. 36), Silberbergwerk Ramingstein (p. 37), AP Aktuell Papeterie (p. 38), Gittis Teekastl (p. 39).

Design: Die Medienwerkstatt GmbH, Tamsweg, www.diemedienwerkstatt.info

Print: Druckerei Schönleitner, Kuchl

Not liable for errors or inaccuracies. Information subject to change at any time. All prices incl. statutory VAT and as long as supplies last.



Göriach
Weißpriach
Zederhaus
Mauterndorf
St. Michael
Lessach
Mariapfarr
Tweng
St. Andrä
Tamsweg
Unternberg
Muhr St. Margarethen
Thomatal
Ramingstein